



劉翔恩師哭解阿喀琉斯之踵 驚天陰謀還是欄王宿命

路透：他倒在阿喀琉斯之踵

【商報訊】劉翔在剛結束的男子110米欄預賽中因傷退出。整個鳥巢頓時為之窒息，滿懷希望的中國觀眾不敢相信他們的飛人就這樣結束了比賽。

作為奧運會衛冕冠軍，劉翔是中國田徑隊在鳥巢奪金的最大希望。但是，這位曾經創造了世界紀錄的巨人最終卻倒在了自己的阿喀琉斯之踵下。

法新：劉翔退賽全國愕然

【商報訊】奧運會衛冕冠軍劉翔在昨日進行的110米欄預賽中，由於腳踝受傷，退出了比賽，這也使他徹底告別了本屆奧運會。

當現場播音員宣布劉翔退出比賽的時候，整個鳥巢鴉雀無聲，9萬多名現場觀眾顯然無法接受這個令人遺憾萬分的結果。

美聯：劉翔傷痛鳥巢哭泣

【商報訊】奧運會衛冕冠軍劉翔在男子110米欄第一輪比賽中因傷退出。

當現場廣播報到劉翔的名字時，近9萬名觀眾對他們的英雄報以雷鳴般的掌聲。然而意想不到的，起跑線後面的劉翔竟痛苦地捂着腳踝，沉浸在巨大的痛苦中。整個鳥巢的觀眾頓時為之黯然神傷，中國田徑最大的奪金希望也就此落空。

老鄉：早日恢復再登賽場

【商報訊】劉翔受傷退賽，他的家鄉上海也為之惋惜，人們表達了充分的理解和支持，並希望他能早日痊癒，再度登場。

「無論他能不能拿金牌，我都會一直關注他、支持他。」上海市民楊龍妹會與劉翔一家住在上海普陀區的一個街道。

上海殘疾人運動員、「輪椅火炬手」金晶說：「我在電視裏一看到劉翔走路時一瘸一拐的樣子，就覺得有點不對勁，這樣子去跨欄怎麼行啊！果然，最讓人擔心的事情發生了。」

國際田聯憂鳥巢變冷

【商報訊】劉翔因傷退賽，國際田聯新聞負責人安娜·萊格納尼對可能會產生的「連鎖反應」表示擔憂，她希望鳥巢不會因為劉翔的退賽而變冷。

「劉翔一走，鳥巢就剩下三四成觀眾了。」萊格納尼無奈地告訴記者。她很清楚劉翔在中國田徑界的地位，也知道大多數中國觀眾都是衝著劉翔來看奧運田徑比賽的。

「劉翔退賽，對中國觀眾的打擊很大。我也很同情他，他是一個非常、非常、非常優秀的運動員。劉是中國人氣非常旺的運動員，看一看爆滿的鳥巢，就能體會到他的影響力。」

贊助商仍力挺

【商報訊】劉翔的贊助商們昨天表示，雖然劉翔周一退出奧運比賽，但是他本人的大宗贊助合約並不會因此受到影響。

可口可樂中國區發言人 Brenda Lee 表示：「我們將繼續支持劉翔，可口可樂公司不會中止和他的合約，我們希望他能迅速康復。」

奧康集團董事長王振滔表示：「我們將堅定地支持劉翔，同時希望他能迅速回歸賽場。」劉翔是該公司的「特別形象大使」。王振滔在發給路透的電郵聲明中表示：「2009年，奧康還將會與劉翔續約，合作仍將繼續。」

中國第五大銀行——交通銀行、匯豐集團都表示繼續支持劉翔。Visa 駐北京辦事處在聲明中表示：「他永遠都是中國人民心目中的英雄，永遠是 Visa 的朋友。」



商報奧運報道組成員：崔衛平、李曉穎、陳志誠、張麗娟、敖雷、宋迪



本報記者崔衛平在新聞發布會首個發問。

【商報北京專訊】特派採訪組報道：為什麼？這是為什麼？！劉翔也倒在「阿喀琉斯之踵」下嗎？！有機會有實力衛冕奧運男子110米欄冠軍的劉翔退出預賽，意味著今年中國將無緣田徑金牌，國人提出了鋪天蓋地的疑問。

網傳陰謀論：耐克策劃退賽

劉翔昨日退賽，在中國網絡上激起眾多反響，有帖子指稱「劉翔退賽一切皆在耐克的計劃中」。

商業活動負面影響大

該帖自稱是耐克中國營銷總部的知情人士。它稱，劉翔自從奪得雅典奧運會金牌，特別是打破12.88的世界紀錄後，商業活動就更為頻繁。教練孫海平對此其實是非常不滿的，曾多次對劉翔的經紀人提出抗議，這對劉翔產生非常嚴重的負面影響，受當中的就是不能保持狀態。可在巨大的經濟利益面前，劉翔的經紀人團隊並沒有對一個搞體育的老人妥協。

由於長期疏於訓練，身體機能已不能滿足大運動量的比賽需求了，直接的後果就是大家後

來看到的劉翔在美國大獎賽的「意外」受傷。

奧運會開始，劉翔的團隊發現他傷雖然好了，但他的狀態已遠遠達不到奧運會奪牌要求。當耐克得知劉的狀態將鐵定無緣金牌，提出了一個驚天方案：以傷病理由退賽。理由是：它可能保住劉翔的面子，二作為贊助商，也不會有太大損失。

耐克損失最重

劉翔因傷退賽，該消息一出，可口可樂、耐克等贊助商頓時陷入震驚，由於始料不及，與劉翔有關的各種廣告投放計劃可能將全部泡湯。

就代言費看，2004年耐克僅花費30萬元就簽下劉翔，當劉翔在雅典獲得奧運金牌後，代言費水漲船高。據悉，目前代言費最低1000

萬元以上。

劉翔無疑是耐克在北京奧運會上的最大籌碼，但也同樣是最大風險。畢竟開賽之前誰無法擔保他在奧運會上會贏得金牌，很不幸的是，劉翔8月18日因傷退賽。他的退出，基本宣告耐克此次奧運會的「押寶式」營銷最大王牌計劃以失敗而告終。

致命疑點有二

不過，網上隨後有人發帖說，耐克「知情人士」的文章有兩個致命疑點。

首先，如果劉翔退賽真是一個「陰謀」，那也是該品牌極高層才能知道的秘密，而發表該篇文章的人士得有多高的職位才能得悉這「不能說的秘密」，但以其這麼高的職位竟然還能抽空上論壇發表文章，實在令人難以置信；第二，也是最重要的一點。假如是該品牌高層為了商業利益導演了這場黑幕，那為何還出來自揭？這豈不矛盾嗎？



孫海平三度落淚



「劉翔離開，英雄惜英雄，在自己的博客中寫下對劉翔退賽的惋惜。」

請尊重劉翔的選擇

多人都心痛落淚了，小記的心也是成感然的。以為外是同一個世界，整個中國都在為劉翔哭泣，但網上一看，才發現原來有很多不同的聲音，沒有在現場經歷整個過程的他們質疑這突變，甚至指責劉翔沒有體育精神，摧毀了民衆的梦想和民族的榮耀。

國人要有平常心

我們無法去查證真相，但寧願相信我們的雅典英雄不是個膽小怕挑戰的人。沒有劉翔的奧運的確失去了光彩，但國人也要學會用平常心看待。在國外因傷退出比賽的例子比比皆是，

讓飛人靜靜康復

有一個可能性是搶奪後有人搶跑，帶傷的劉翔本強忍著疼痛準備盡力一拼，已發力的腳要活生生收回來，對傷痛造成無法挽回的刺激，就再也回不了場上了，如果沒有人搶跑，飛人也許可以有機會跑完這一次，但可能會對他的腳造成永久的傷害。運動員有為國爭光的義務，也更應對自己的身體負責，只求短線成績而危害健康是竭澤而漁，那才是中國永遠的損失。

尊重劉翔的選擇，無論有甚麼原因，心理或生理都行，一定是到了承受不了的極限。也不要給予過分的憐愛，以平常心看待，讓飛人靜靜地康復。傷心過後，也許今晚的劉翔終於可以睡上一個安穩覺，也許精神上的放鬆，肉身上的復元比奧運的金牌更重要。 商報記者 木子